

123/2023/PR1

DODATOK Č. 1

k Zmluve o poskytovaní právnych služieb zo dňa 21.12.2022

I.

ZMLUVNÉ STRANY

1/ Advokátska kancelária JUDr. Peter Kvak, s.r.o.

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka č.: 65510/L

so sídlom: Kuzmányho 18, 010 01 Žilina, Slovenská republika

v zastúpení: JUDr. Peter Kvak, konateľ

IČO: 50 304 267

DIČ: 2120259064

IČ DPH: SK2120259064

bankové spojenie: SK2011110000001242109003

IBAN: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

e-mail: kvak@akkvak.sk / kvakova@akkvak.sk

(ďalej aj ako „**Advokátska kancelária**“ alebo „**Advokát**“)

a klientom

2/ Mesto Rajecké Teplice

so sídlom: Námestie SNP 29/1, 013 13 Rajecké Teplice

v zastúpení: Ing. Ambróz Hájik, PhD., primátor mesta

IČO: 000321591

(ďalej aj ako „**Klient**“)

(ďalej spolu Advokátska kancelária a Klient aj ako „**Zmluvné strany**“)

ktorí vyhlásili, že sú k uzatváranému právnomu úkonu oprávnení a k právnym úkonom v plnom rozsahu spôsobilí.

II.

PREAMBULA

Zmluvné strany uzatvorili dňa 21.12.2022 Zmluvu o poskytovaní právnych služieb (ďalej v texte len „**Zmluva**“), predmetom ktorej je poskytovanie právnych služieb v zmysle zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii. Na základe dispozitívnej zmluvnej voľnosti sa Zmluvné strany dohodli na zmenách a doplneniach uvedených v článku III. tohto Dodatku č. 1.

III.

PREDMET DODATKU

3.1 Zmluvné strany sa doholi, že článok V. CENA PRÁVNEJ POMOCI, bod 1. Zmluvy sa mení nasledovne:

„Za právnu pomoc podľa tejto Zmluvy sa dojednáva paušálna odmena podľa § 5 a nasl. Vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z.z. spolu s režijným paušálom, ktorá sa bude fakturovať mesačne sumou

800,- Eur bez DPH (slovom osemsto eur), t.j. 960,- Eur s DPH, a to vždy do 10. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca (*ďalej v texte len „paušálna odmena“*).“

IV.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

4.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytovaní právnych služieb zo dňa 21.12.2022 nedotknuté týmto Dodatkom č. 1 zostávajú v platnosti v pôvodnom znení.

4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Advokát bude fakturovať Klientovi odmenu za poskytovanie právnych služieb tak, ako je uvedené v bode 3.1 článku III. tohto Dodatku č. 1 počnúc odmenou splatnou za mesiac december 2023.

4.3 Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami. Ak sa na zmluvu vzťahuje ust. § 47a Občianskeho zákonníka, nadobúda zmluva účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu v súlade so zákonom.

4.4 Tento dodatok bol uzavretý na základe slobodnej, vážnej a určitej vôle všetkých účastníkov, títo ho neuzavreli v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok.

4.5 Zmluvné strany prehlasujú, že tento dodatok si riadne prečítali, porozumeli mu a na znak svojho súhlasu ho vlastnoručne a dobrovoľne podpísali.

NASLEDUJÚ PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN:

V Rajeckých Tepliciach, dňa 20.11.2023

Advokátska kancelária:

Advokátska kancelária JUDr. Peter Kvak, s.r.o.

JUDr. Ing. Zuzana Kvaková,
konateľ



V Rajeckých Tepliciach, dňa 20.11.2023

Klient:

Mesto Rajecké Teplice

Ing. Ambróz Hájnik, PhD., primátor mesta

